

کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان

اخبار داخلی - شماره ۴ (دوره هفتم)

تیر ماه ۱۳۵۳

کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان برگزار می کند



## فستیوال تابستانی

تئاتر. موزیک. فیلم. راله هنایاش. ع. مسک

# دومین فستیوال کودکان و نوجوانان



نمایشنامه رستم و سهراب - صحنه بعد رستم و سهراب کار مشترک اردوان مفید و اردشیر کشاورزی مسئول قسمت نمایشات عروسکی هر کمز تئاتر کانون . این برنامه مورد استقبال شدید کودکان و اولیاء ایشان واقع شد - برنامه سوم - اجرای نمایشنامه رستم و سهراب بود برگرفته از شاهنامه فردوسی ، که تنظیم کننده آن آقای غلامحسین مفیدبودند این برنامه مخصوص نوجوانان بود و با استقبال تماشاگران روبرو شد . با توجه باینکه هدف از اجرای اینگونه برنامهها هدفیست فرهنگی و آموزشی . برای مثال پس از اتمام نمایشنامه در یکی از شباهای اجرا جوانی نزد من آمد و پرسید: من تا حدود بسیار زیادی کلمات را نمی فهمیدم از جمله واژه «دزم» را و جواب من باو این بود که درست بهمین علت است که ما این گونه برنامهها را می گذاریم اکنون شما به کتاب به معلم و هر کس دیگر که میتواند جوابگوی سوالات شما باشد رجوع خواهد کرد و یا حداقل فکر خواهد کرد که فردوسی کیست و شاهنامه چیست .

و مادری که بچه پنج شش ساله ای بهمراه داشت پس از اتمام نمایشنامه پرسید آیا این برنامه تکرار می شود . گفت سه شب است که پشت سر هم برای دیدن برنامه می آیم زیرا هر شب بچه من سوالات زیادی می کند و من نیز باو تاحدی که می توانم جواب می دهم و سپس به دیدن نمایش می آیم تا بینم سوال و جوابمان به کجا کشیده شده است در ضمن بچه من برای عیدی امسال از من شاهنامه فردوسی خواسته است . در واقع هدف ما برگزاری چنین نمایشنامه هایی همین موارد است و در غیر این صورت جوانی ۱۹ ساله به هیچ عنوان نمیتواند رستم باشد و جوانی ۱۵ ساله سهراب .

با فرآ رسیدن فصل تابستان و کمپود تفریحات سالمند برای کودکان و نوجوانان کانون برگزاری فستیوال تابستانی را بعنوان حداقل گوشتش در این زدینه با بتدار مرکز تئاتر از سال گذشته آغاز کرد . امسال نیز چون سال گذشته مرکز تئاتر کانون عهده دار برگزاری این فستیوال است . گردانندگی فستیوال را آقای مجید میر فخرایی به عهده دارد . هدف از برگزاری فستیوال را می توان چنین خلاصه کرد :

۱- سعی در پر کردن اوقات فراغت کودکان و نوجوانان به بهترین وضع ممکن .

۲- پیشبرد فرهنگ کودکان و نوجوانان از طریق نمایش تئاتر - فیلم - موسیقی و باله که هر کدام می توانند به تنهایی عاملی برای ایجاد تفکر دراندیشه کودک و نوجوان به شمار روند . مثلا باله در کشور ما هنریست تقریباً ناشناخته ، اجرای این برنامه کودکان و نوجوانان را می تواند با این هنر آشنائند .

گذشته از این در بطن این فستیوال نیز تغییری نسبت به سال گذشته ایجاد کرده ایم . یعنی همانطور که تماشاگران مارا بیشتر کودکان و نوجوانان تشکیل می دهند سعی شده است صحنه ما را نیز کودکان و نوجوانان به استفاده بگیرند . از جمله برنامه باله را که کارگاه باله وزارت فرهنگ و هنر زیر نظر آقای گلantztri بالجا در آورد به سالرین ها همگی کودکان و نوجوانانی بودند که طی چند سال گذشته بطور مداوم در حال فرگیری این هنر هستند . موسیقی توسط کودکان و نوجوانان اعضاء خود کتابخانه ها با جرادرآمد وبالآخره تئاتر نیز که بوسیله اعضا قدیم کتابخانه ها - آن در حال حاضر نوجوانانی هستند که حداثت رسان ایشان ۱۹ سال می باشد - به اجرا در می آید . با این ترتیب این گروه ۱۲ نفری تئاتر زیر نظر گردانندگان فستیوال و کارگردان برنامه های تئاتر این فستیوال را می گردانند . به این معنی که صحنه را رنگ می کنند ، تمیز می کنند - دکور می سازند - طرح می دهند و بالآخره بازی هم می کنند . با این وصف متوجه می شویم کیفیت برگزاری فستیوال امسال از نظر اهمیت درونی و برونی که دارد حائز اهمیت بسیار است .

برنامه های امسال فستیوال همانطور یک بطور مختصر اشاره شد تا بحال بسیار مورد استقبال کودکان ، نوجوانان و اولیاء ایشان قرار گرفته است . اولین برنامه باله و موسیقی اعضاء کتابخانه ها بود و دومین برنامه نمایش عروسکی بود بنام «حداده یی در شهر عروسکها » -



گروه هوسیقی کتابخانه‌ی شماره ۱۸

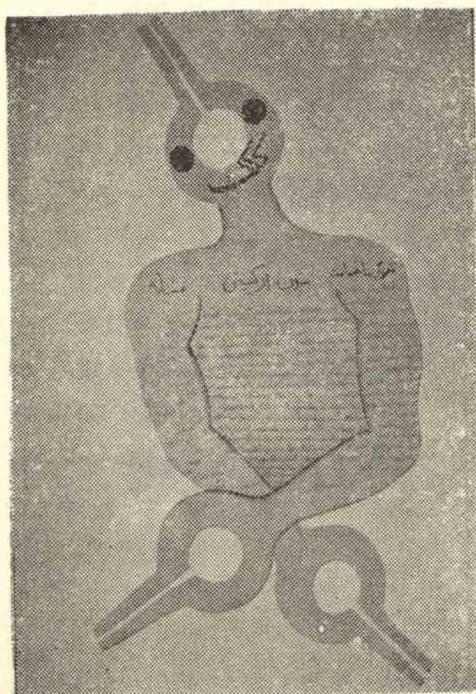
تفریح سالم دارد. اگر صحبت از مقدورات زیادتر است، فقط در حال حاضر مقدورات کودکان یک چهارچوب شیشه‌ای با تصویر است بنام تلویزیون که در اکثر نقاط شهر بچشم می‌خورد. پس همه بچه‌ها محتاج هستند ولی فعالیت ما به تنهائی نمیتواند جوابگوی نیازهای همه بچه‌ها باشد.

مرکز تئاتر  
اردوان مفید

سومین برنامه تئاتر امسال فستیوال نمایشنامه‌ای است بنام (واژه‌های متروک) نوشته آقای همایون معزی مقدم. داستان این نمایشنامه حاکی از نظام ماشینی حاکم بر بشر آینده است. بشری که دوستی - محبت و عشق را بدستور کامپیوترها یا راهنمایان زمان آینده ازدست می‌دهد - کارگردانی این دو نمایشنامه به عهده اردوان مفید می‌باشد. برنامه دیگر فستیوال نمایش بهترین فیلم‌های کودکان است، فیلمهایی که در آرشیو کانون فراهم شده است. که این خود سازندگی مفیدی دربر دارد. انتقاد عمومی به کارما این بوده است که چرا فستیوال تابستانی را در پارک نیاوران به‌اجرای درمیاوریم و تصور آنستکه چون پارک نیاوران در شمال شهر قرار دارد پس تماشاگران فقط آدمهای مرغه جامعه هستند باره‌جواب گفته‌ایم که این پارک، یک پارک عمومی است که بیشتر مراجعت کنندگان آن از جنوب و مرکز شهر و غرب تهران می‌باشند که با هر وسیله‌ای شده برای تفریح خود را به آن محل می‌رسانند و اگر دوستانی که از دور قضاوت می‌کنند از نزدیک تماشاگران را ببینند متوجه صدق سخن ما خواهند شد. در ثانی بامید آن هستیم که در پارک فرح آباد خزانه سالن تئاتر سر بازی که ساخته شده است در سال آینده در اختیار بگیریم و بطور همزمان باجرایی برنامه در این دو مکان بپردازیم. با توجه باینکه بچه، بچه‌است و احتیاج به

## کتابخانه‌های کودک شهرستانها

در خودادمه ۱۳۵۳



نشریه کتابخانه‌ی کودک قم

چالوس - همدان - بابل - خمین -  
شیراز (شماره ۲) فسا - اصفهان  
(شماره یک) اصفهان (شماره ۲) اصفهان  
(شماره ۳)

ارائه چند نمونه نوآوری در  
کتابخانه‌های خوب که مراکز شناخته  
شده‌ای برای کودکان و نوجوانان  
شهرها هستند معیارهای ما را در  
گزینش بهترها روشن می‌سازد.  
**کتابخانه کودک چالوس**

اجرای داستان پهلوان پهلوانان  
تصویر نقالي ، قصه‌های سیندلا و  
گل بلور و خورشید و چند قصه دیگر  
 بشیوه‌یی نمایشی جالب است. غرض  
 از نوچویی این نیست که هرماه بشیوه  
 کار بطور قاطع تغییر یابد. زیرا این  
 بشیوه نمیتواند عملی باشد. بلکه بمرور

در این ماه نیز جلوه‌هایی از کوشش‌های همکاران را در گزارش‌های ماهانه ارسالی از کتابخانه‌ها دیدیم . بی‌آنکه همکاران صرفاً عکس‌عملی اداری را بنیان کار خود قرار دهند، خود باعلاقه و دلستگی به کار کتابخانه و آنچه کودکان و نوجوانان طلب می‌کنند بهترین سهیم را ایفا کرده‌اند.

کتابخانه‌هایی که نام می‌بریم از میان ۶۶ کتابخانه کودک شهرستان بیش از سایرین به یقین در حدی مطلوب برای اعضاء مفید بوده‌اند:  
اردبیل - رضائیه (شماره ۲) خوی  
رشت - صومعه‌سر - فومن - رودبار آستارا - جیرفت - زاهدان - رفسنجان بندرعباس - سیرجان - کرمان - ماهان مشهد - طبس - خرم‌آباد - ساوه - قم

بوده است:

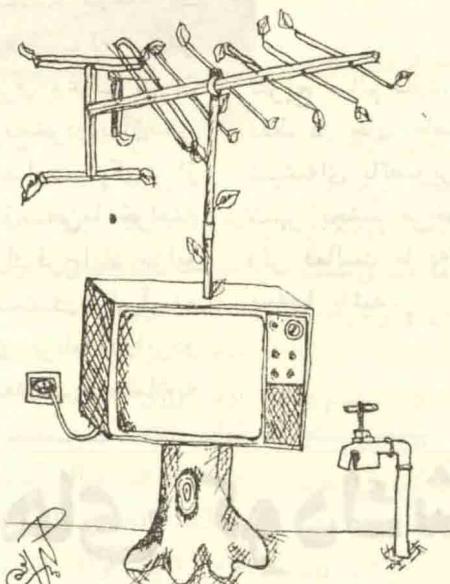
داستانسرایی، معرفی جار باچه-بان، (کسی که ناموی برکتابخانه‌شماره سه اصفهان گذاشته‌شده است) مسابقه شناخت شخصیت (فردوسی) معرفی کتابهای جهان حشرات و حقیقت و مرد دانا، بحث درباره نقاشی‌های بچه‌ها، گفتگویی درزمینه چگونگی بهره‌گیری از کتابخانه‌های کودک، معرفی اعضا فعال کلاس‌های موسیقی، سخنی چند در مورد نشریه نویسی و برنامه معرفی سرزمین.

### کتابخانه کودک کرمانشاه

دوم خردادماه آغاز چهارمین سالگرد کار کتابخانه کرمانشاه است. به این مناسبت برنامه‌ای از جانب رادیو و تلویزیون کرمانشاه ترتیب یافت که در آن هدف کانون ازایجاد کتابخانه و فعالیتهای گوناگون آن تشریح شد. چند قطعه از کارهای موسیقی اعضا کتابخانه نیز بهره‌گیری از برنامه کودک رادیو کرمانشاه پخش شد. در کتابخانه نیز برنامه‌های جالبی بدین مناسبت اجرا شد. آنها که فعالیت بیشتری داشتند تشویق شدند. آینده پرتوش و توان را برای همکاران گرامی خود در کتابخانه کودک کرمانشاه آرزو می‌کنیم.

از مینیاتور چیزهایی شنیده بودند. و شاید هم تامدتها نمیتوانستند از نزدیک این هنر را ببینند. ولی حال توانسته‌اند بهتر از بزرگترها از مینیاتور سخن بگویند و به بحث بشینند.

کتابخانه کودک شماره سه اصفهان دستگاه‌های ارتباط جمعی نظیر رادیو میتوانند به بهترین نحوه به بیان فعالیتی پردازنند. و چه بهتر که این کوشش هدفی والا ۱۰ دقیقه‌ای این زمینه همکاران کتابخانه‌شماره سه اصفهان در جریان برنامه‌ای توسط رادیو اصفهان مردم را با کارهای خود آشنا کرده‌اند. برنامه‌ها چنین



طرح از کرامت عباسی، عضو کتابخانه‌ی اهواز

وطی هر برنامه با تغییرات ضروری که در اجرای آن داده می‌شود به گونه‌های تازه از کار دست می‌یابیم. و دیگر اینکه هر دستکاری و تغییر ظاهری که شاید بتوان عنوان دیگر جویی بدان گذشت باید با نوجویی یکی بدانیم. از این‌رو نحوه ارائه کار داستانسرایی در کتابخانه چالوس کاری است خلاق و مقدمه‌ای برای نوآوری‌های تازه.

دیگر آنکه برای غنی‌ساختن برنامه معرفی، با هر مز فرهت (موسیقی‌دان معاصر ایران) مصاحبه‌ای توسط خانم حیدری انعام یافته است.

کتابخانه کودک رفسنجان برای معرفی مهدی آذریزدی نویسنده معاصر کودکان بهتر دیده‌اند که با خود ایشان تماس بگیرند.

### کتابخانه کودک شماره ۲ اصفهان

برای کسانیکه از شیوه‌های پیش‌رفته وجودی آموزشی، آموزش مداوم و جاری برای کودکان و نوجوانان سخن میرانند نمونه‌ای ارائه داده‌اند. به ابتکار خانم مهوش میربهاء کتابدار این کتابخانه گروهی از اعضاء در منزل آقای مصوروالملوک مینیاتوریست مشهور اصفهان حضور یافته و ضمن صحبت با ایشان به تماشای نقاشی‌های زیبای وی نشسته‌اند. بچه‌ها مثل خیلی‌ها

نیست بلکه می‌خواهم کل قضیه برای تمام کسانی که وضع مشابه با ایشان را دارند، روشن شود: کانون، آنطور که از اسمش بر می‌آید، مؤسسه‌ای است برای «کودکان و نوجوانان»، که از طریق وسائل سمعی و بصری و با کتابخانه‌هایش، می‌کوئند به «پرورش فکری» و گذران صحیح اوقات فراغت آنان یاری دهد. پس هدف روشمند است و وسائل هم تقریباً مشخص. می‌ماند استفاده کنندگان از این امکانات که آنهم مشخص است و «کودکان و نوجوانان» هستند. اصولاً کودکی، نوجوانی و جوانی

یکی از اعضا کتابخانه‌های تهران، که نامش را ننوشت و کتابخانه‌اش هم مشخص نیست، نامه‌ای نوشتند. از تعارف‌های اول نامه که بگذریم، پرسیده است که چرا بچه‌ها بعد از ۱۶ سال تمام باید به کتابخانه‌های کانون نیایند و چرا کانون، فکری به حال آنان نمی‌کند و دست آخر هم نوشتند که: «آقای میرزا زاده نترسید ما کتابداران شمارا نمی‌خوریم»، و «اگر جوابی دارید در کارنامه در صفحه‌ی آخر با خط درشت بنویسید».

قصد من پاسخ گفتن به خانم یا آقایی که این نامه را نوشته است،

«**با ۱۷ ساله‌ها**  
**چه کنیم؟**»

کنند، که امکانش حاصل شد. اما نوجوانان ما راضی نبودند، چرا که تئاتر نداشتند، فیلم سینمایی نبود، موسیقی و فیلمسازی هم. و بعد از چندی مجدداً به کتابخانه‌های کانون بازگشتند و ما دچار مسایلی شدیم که امروز هستیم و دست ما نامه‌ای می‌رسد با مقداری حرف که حتماً حرشهای خودش تنها نیست و حرف هزاران عضو مشابه است.

مژده‌ای که برای اعضای بزرگ‌سال داریم اینست که در حال حاضر مشغول مطالعه هستیم تا سنه‌عضویت را به نفع اعضاء تغییر بدھیم و این را به زودی به اطلاع اعضای کتابخانه‌ها خواهیم رساند.

### علی میرزا

برای پاسخگویی به جزء اول سؤوال، چاره را در این دیدیم که موقتاً سن عضویت را یکسال بالا ببریم و به ۱۶ سال تمام برسانیم که رساندیم. و حالا همان ۱۶ ساله‌های ۱۷ رسیده‌اند، فامه می‌نویسند که چه گناهی دارند که باید از کتابخانه‌ها بیرون بروند و به کجا بروند؟

— و حتماً سال دیگر ۱۸ ساله‌ها این سؤال را می‌کنند و سال دیگر ۱۹ ساله‌ها. و کانون هم در جوابگویی سرگردان می‌شود، چون این سؤال برای خود ما هم مطرح است و اینکه «راستی این بچه‌ها کجا باید بروند؟» سال ۵۱ کوشش‌هایی کردیم که اعضای بالاتر از ۱۶ سال به کتابخانه‌های فرهنگ و هنر بروند و رایگان از آن کتابخانه‌ها استفاده

را مرزهای سنی مشخص می‌کند ولی هر جمعیت شناسی، بدون اغراق، سنی را مرز جوانی و کودکی می‌داند و تعاریف متعددی راجع به این مسئله داریم.

کانون ابتدا نمی‌توانست که با معیارهای جمعیت شناسی حدود کارش را بی‌ریزی کند پس سن ۱۵ سال را انتخاب کرد. در سال ۵۱ تعداد کشیری از اعضاء به پایان ۱۵ سال رسیدند و همه عصبانی و ناراحت و به دنبال این بودند که چرا باید از کتابخانه‌ها خارج شوند، وقتی که خارج شدند کجا بروند؟ واقعیت اینست که کانون به جزء دوم این سؤال نمی‌تواند جوابی بدهد و این را سازمان‌های دیگری هستند که باید جوابگو باشند. اما

برو عموم، این داد و قال‌ها چیه که راه اندختی، دیگری گفت: کاسعلی بنده خدا اصلاً تو خط این حرف‌ها نیست، آخه پنج تومن هم پوله، خلاصه همه ریش سفیداً به کاسعلی حق دادند و اسه اینکه ریش صاحب مرده‌اش از ریش پر جانم خیلی سفیدتر بود، بهش<sup>۱</sup> دندان قروچه رفت اما اون خنده‌ید، دندانهای بدتر کیب و کرم خورده‌اش را از گاله گشادش بیرون داد. چشم افتاد به عکس حضرت که قرآن بدلست بر دیوار رو برو دیده می‌شد با خود گفتم خاک بر سر علی‌آباد که دهی نیست پر جانم سیگار دیگری گیراند دودش همون دود حلقه‌ای بود که می‌رفت طرف درخت کاج، به من قول داده بود که این بار پول (سرچیستا) <sup>(۴)</sup> را برایم از اون تیله‌های رنگی و شیشه‌ای که (هم رسول) پسر کدخدان توده‌نش می‌چرخاند و تفمی کرد تو سربچه‌ها، از سه شنبه بازار <sup>(۵)</sup> بخره، چقدر خوب می‌شد که منم تیله گرد و قهقهه‌گمو تو سقف دهانم تر می‌کرم و گاپ می‌زدم تو سرم رسول. آخر چقدر خوب شد. باز گرما بود، دود،

بهستون دومی ایوان و سیگار می‌کشید فانوس روشان میله چسبیده به سقف ایوان پرت پرت می‌کرد و پرجانم سیگارش ته کشید. یک رشته عرق بدبو و گرم از خط پیشانی داغم بطرف برآمدگی گونه‌ام سرازیر شد و در زیر چانه‌ام غلتکی خوارد و محظوظ شد. سیگار دیگری در وشن کرد، کاجه از دود غلیظ و بوی منفور سیگار عقش گرفته بود، صورت چین‌دار و اخم‌های یک‌من نیم پایین‌آمده‌اش تو ذوق می‌زد، دلم گرفت، تو دلم به‌ایل و تبار کاسعلی ماست بند بدجنس بد و بیراه می‌گفت، وقتی با اون قیافه نتر بوقیش حاشا می‌کرد که اصلاً پنج تومانی پاره پر جانم را ندیده بود، دلم می‌خواست با کله قندهای جلوی دکانش مغزش را از سوراخ‌های دماغ پرمو و بد بویش بیرون بریزم، پرجانم رنگش پریده بود، نی‌نی‌های چشماش شکل عجیبی گرفته بودند، خرخره‌اش بستختی پایین و بالا می‌رفت چندین بار قسم پیغمبر و صاحب زمان خورد، چندبار منو وقف امامزاده نمود که اگه دروغ بگه فردا سراسلامت از متمکا بلند نکنم اما همه اهالی می‌گفتند: على‌آباد دهی نیست، یکی می‌گفت:

## (تیله)

نوشته‌ی فرهاد پاک سروش  
عضو کتابخانه کودک فومن

چند قطره آب چشم را در گوشه چشم‌های زاغ و بادکردند چلاند و با بی‌حواله‌گی بهستون ایوان تکیه داد و عرقچین چرکینی را که با مندیلی پوسیده دور سرش بسته بود بالازد و پیشانی مهتابی رنگش با رگهای متورم آبی بیرون آمد، چندبار برویش دست کشید سپس عرقچین را پایین آورد، سیگاری گیراند و دودش را با کسالت بطرف درخت کاج خانه همسایه رها کرد.

غروب یک روز پف کرده تابستانی بود، دسته‌های کوچکم بوی با غورق <sup>(۱)</sup> میداد، بوی بدگاههای زرد و خاکستری، مدت زیادی عرق ریزان و هن‌هن کنان با بچه‌ها جو خوش بازی <sup>(۲)</sup> کرده بودیم، دسته ما خیلی دویند و لی دسته دیگر بر نده شد.

سیاهی شب نمک از بالای سرخانه ما اوچ گرفت اما هرگز به خانه کدخدان رسید. پرجانم <sup>(۳)</sup> بندکرده بود

سیگار پر جان بود و پرت پرت فانوس هم بود، درخت کاج هم دیگر به بُوی سیگار عادت کرده بود. صدای شلپ شلپ کفش راحتی کاسعلی ماست بند از کوچه میامد که کورمال کورمال بطرف مسجد می رفت، پر جانم سیگارش ته کشید دلش رفت پیش پنج تومانی پاره اش که از میان پولهای کاسعلی

به عکس حضرت زل زده بود و من هم تیله شیشه ای را جلوی چشممان می دیدم که از دهان بدتر کیب هم رسول بطرف سرم پرت می شد.

تیله - نوعی گلوله رنگی شیشه ای که در قدیم با آن بازی می کردند.

۱ - قروق - باغی که استراحتگاه

فونمنی.

۴ - سراچینا - همان کاه است

۵ - سنه شنبه بازار - بازاری متداول

در فومن که روزهای سه شنبه است.

## گنجشک فتنه جو

### گرگا دارن میزان

مرتضی تقیان عضو کتابخانه شماره ۲ اصفهان

#### عبدالعلی نجفی - عضو کتابخانه عشايری باصری

روزی بود روزگاری بود گنجشکی می خواست روی درخت پرخاری لانه بسازد درخت گفت که من پرخارم و اگر بخواهی روی من لانه بسازی به پایت اذیت می رسد گنجشک نادان به حرفش گوش نداد و روی درخت رفت و به پایش خار فرو رفت. از این پس گنجشک فتنه جویی را آغاز کرد به نزد آتش رفت تا درخت را بسوزاند. آتش گفت درخت مایه سرسبزی است اورا نمی سوزانم. به نزد آب رفت تا آتش را خاموش سازد. آب گفت آتش وسیله‌ی روشنایی مردم است اورا خاموش نمی سازم. به نزد گاو رفت تا آبرآ آلوده و کشیف سازد. گاو از این خبر بدش آمد و گفت آب مایه نشاط و خرمی است و بدون آب هیچ جانوری نمی تواند به ادامه زندگی بپردازد، اورا آلوده نمی سازم. به نزد موش رفت تا دم گاو را بکند. موش گفت گاو حیوانی پر فایده است اورا عاجز نمی کنم. به نزد بچه‌هایی که به نظرش فضول بودند رفت تا خانه‌ی موش را خراب کنند. بچه‌ها گفتند موش خزینه‌ی براي زمستان خود و بچه‌هایش درست کرده است کاري به خراب کردن آن نداريم. به نزد مادر آن بچه‌ها رفت تا بچه‌هارا اذیت کنند مادران نیز چون دوست دار بچه‌ها بودند بچه‌هارا اذیت نکردند. پس به نزد مردها رفت تا به آزار زنها بپردازند مردهاین گفتند ما راضی به ناراحتی خانواده‌مان نیستیم و با آنها مهر بانی می کنیم. در این موقع ناگهان توفان شدیدی را دید که از آن دورها می گذرد. به سوی آن رفت تا خرم من مردها را به هوا بلند کند. اتفاقاً ازدهایی در آن توفان گنجشک فتنه جو را بلعید، و همه از شر او آستوده شدند.

وقتی رسید خانه کتابهارا گذاشت تو تاقچه رفت سری به کفترهاش زد که روتخم خوابیده بودند. بعد با صدای بابا بزرگ به اتاق برگشت، بابا بزرگ مثل همیشه دندان مصنوعی هاش را دستش گرفته بود و با چوب کبریت با آنها کلنگار می رفت. انگار کار دیگه بی نداشت! تا اورا دید لبخندی زد به رف ایوان اشاره کرد و با صدای نامفهمومی گفت - دو تاشون با بقیه می شه چهارده تا، یادت نره.

پسر با بی میلی سرش را تکان داد چوب خط را از رف پائین آورد و به آسمان نگاه کرد که از ابر بر فی رنگی پوشیده بود. تو کوچه چندبار چوب خط را انداخت بالا و دوباره گرفت. نشانه‌ای روی چوب خط را شمرد بعد آنرا تو جیب شلوارش گذاشت و قدمهاش را تند کرد وقتی به نانوایی رسید، هفت هشت نفر آنجا بودند خودش را به زور جلو کشید چوب خطرا از چیزی در آورد شلوارش را بالا کشید و به شعله‌های سرخ رنگ تنور چشم دوخت. انگار به چشم کفترهاش نگاه می کند که از آفتاب خانه‌ی آنها قرمز شده بودند - گرمش شده بود چوب خط را رو به پیشخان گذاشت و به نانوا نگاه کرد که چاقوی دسته صدفیش را بادقت در چوب فرومیکرد. نمن باران شروع شده بود. نزدیک خانه که رسید به آسمان نگاه کرد، حالا هم آفتاب بود هم باران می آمد. نانهارا زیر بغلش گذاشت و دستهایش را تا مج تو جیبش فرو کرد. وقتی رسید خانه، نانها را گذاشت تو سفره و آمد بیرون. بچه‌ها مشغول بازی بودند رو سکو نشست به ته کوچه نگاه کرد آفتاب روی کاهگل‌های باران خورده برق میزد و ناودانها قل قل صدا میکردند. با صدای خنده‌ی بچه‌ها رویش را بطرف آنها گرد اخمش را کشید توهمن و زیر لب زمزمه کرد

- گرگا دارن میزان

# گزارشی از مرکز آموزش بهداشت اهواز



دارد و سپس بهداشت و رفاه مردم و تنظیم خانواده و سپاهیانی که آموزش می‌بینند و در دهاتها برای مردمان دهاتی راه و روش زندگی بهتر را نشان می‌دهند و همچنین قسمتی از بازارهای کثیف اهواز و مگس‌های روی دیوار صحبت کردنده از بیماریهایی که مربوط می‌شد به مalaria. در اطاق سپاه بهداشت چیزی که جلب توجه می‌کرد شعاعی بود که روی دیوار بود: «اگر بشنوم فراموش می‌کنم. اگر ببینم به خاطر می‌آورم. اگر عمل کنم یاد می‌گیرم.» تهیه‌کننده گزارش: محمود صادقی عضو کتابخانه شماره یک اهواز

از آفات و میکروب‌های ناقل بیماری‌ها و تغذیه‌ی کافی و سالم و احتیاج انسان به لبیات است یک حلقه فیلم دیگر درباره‌ی واکسن‌های بچه و هر اقتدار از فرزندخود نشان‌داده شده که چگونه باید به موقع واکسن‌ها زده شود تابچه‌به بیماری مبتلا نشود و از بهبودی و سلامت کامل برخوردار باشد در ضمن قسمتی از پالایشگاه آبادان بارگیری‌های بزرگ از بندر خرمشهر و شرکت نورد اهواز و راه‌آهن و فرودگاه که ناظفت را در همه کار نشان می‌داد دیدیم سپس در باره‌ی وضع خانواده و سواد که استان خوزستان ۲۱ درصد بی‌سواد

سنه‌شنبه ۳۶۹ روز ۵۳ ساعت ۹۴۵ با خانم رازانی و بقیه بچه‌ها به بازدید از مرکز آموزش بهداشت رفته‌ی وقتی وارد شدیم مربی بهداشت درباره محیط زیست و بهداشت که شامل جسم و روح سالم و اجتماع سالم می‌باشد صحبت کرد و گفت جسم سالم درای دو نوع شخصی و اجتماعی است و گفت که واکسن در ۲۰۰ سال پیش توسط دانشمندان خارجی کشف گردید بعد از این حرفها درباره‌ی چگونگی بیماریها و خود بیماری مانند کزان و دیفتری و سیاه سرفه سخن گفتند و از راه و روش سالم بودن غذا و فلنج اطفال و آماده شدن بدن در برابر بیماری‌های زیاد صحبتی کردند و بعد به اتفاق فیلمی که فعالیت آموزش بهداشت را در استان خوزستان نشان می‌داد تماشا کردیم در فیلم وضع زندگی اجتماعی و فردی انسان در خوزستان بخصوص اهواز را دیدیم در این فیلم چگونگی پیدایش امراض توسط حشره‌ها و بعد تغذیه انسان از همان غذاهای و اینکه آدمی را چگونه به‌هلاکت می‌رسانند، بررسی شد. یکی از عوامل مؤثر در سلامتی دور نگهداشت غذای انسان

## «زیبا»

از محمدعلی صدیقی  
ای بهار زیبا

از تپه‌های سرسبز بدیدار ما بیا  
با دیدگان شهلاحت  
به جزیره‌ی دور افتاده ما بیا.

کلاس چهارم طبیعی - دبیرستان

سپهر - عضو کتابخانه شهرضا

## «خورشید و عشق»

محمدعلی صدیقی  
عضو کتابخانه شهرضا

نشست پرتو عشق  
به قلب نیایشگرم  
به قلب من که دشت بزرگیست،  
دشتی برای امید،  
دشتی برای زندگی...  
و اکنون  
خورشید عشق  
بر بامداد قلب من  
می‌درخشند.

# چارلز اسپنسر چاپلین (چارلی چاپلین)



شوخی می‌آمیزد مثلًا در فیلم دیکتاتور بزرگ کارها و هدفهای به اصطلاح صلح جویانه هیتلر را به مسخره می‌گیرد. وقتی هیتلر این فیلم را در سالن خصوصی مشاهده می‌کند با عصبانیت می‌گوید: اگر چارلی را گیر بیاورم با همین دست-هایم او را خفه خواهم کرد.

بدون شک چارلی اولین کسی است که سینمای مولف را به وجود آورد یعنی سینمایی که همه عوامل سازنده و فکری فیلم به یک نفر تعلق دارد. در اینجا بجاست بگوئیم اولین فیلم چارلی که خود کارگردانی کرده (دستگیری در کاباره) بود که برای شرکت کیستون ساخت. حال به ذکر بعضی از بهترین آثار وی می‌بردازیم:

ماجراجو. زندگی سگی (۱۹۱۸). پسر بچه (۱۹۲۰) جویندگان طلا (۱۹۲۵) سیرک. روشنیهای شهر (۱۹۳۱) دیکتاتور بزرگ (۱۹۴۰) لایم لایت (۱۹۵۲) کنتسی از هنگ-گنگ (۱۹۶۲).

حال می‌خواهم با فریادی بعض آلود و گوش خراش بگویم: چارلی از جانب من به آن شیشه‌فروش فقیر، به آن نگیبان بانک، به آن مزرعه‌دار ساده، به آن کارگر کارخانه سلام برسان. دشید داوری

کمدی، اکنون جای تو در این دنیا! امروز که سینمای آن لجن‌زاری بیش نیست و برای خنده مردم از عوامل کنیف بهره می‌گیرند خالق است، فیلم‌هایت غیر از جنبه کمدی آموزنده و انتقادی است. خدا حافظ چارلی هنرمند نابغه سینما، امیدوارم که به تو خوش بگذرد، بدان که هر گز نامت از خاطرمان نخواهد رفت. چارلی چاپلین ۸۵ ساله متولدندن است.

چارلی هنرمندی که خیلی زود در قلب مردم جای گرفت و فقط نامش کافی بود که مردم را بطرف سینما بکشاند. یکی از دلایل اثبات این موضوع تغییر دستمزد است. چارلی ابتدا یا حقوق هفتاهی ۵ دلار در تئاتر کار می‌کرد در سال ۱۹۱۳ با حقوق هفتاهی ۵۰ دلار به شرکت فیلم سازی کیستون پیوست، یکسال بعد با شرکت اسانی قرارداد هفتاهی ۱۲۰۰ دلار را امضاء کرد و در سال بعد با حقوق ۱۰۰۰ دلار در هفته در همانجا مشغول کار شد در سال ۱۹۱۷ چارلی در سن ۲۷ سالگی یک میلیون دلار برای تهیه ۸ فیلم کوتاه از شرکت وست‌نشنال دریافت کرد و تمام این آمار دال بر تقاضا و طرفداری مردم از چارلی شوخ طبع بود.

فیلم‌های چارلی جنبه انتقادی شدیدی دارد، مسائل انتقادی را با

همه شما بی‌شک با نام چارلی چاپلین آشنا هستید، همان چارلی دست و پا چلفتی با همان شلوار گشاد و راه رفتن مخصوص با همان حرکات خنده‌دار...

یاد چارلی، نگهبان بانک آن که گاو صندوق غول‌آسایی داشت که با رمز مخصوص و محروم‌انه باز می‌شد و در آن جاروی چارلی قرار داشت که حفظ می‌شد. یاد چارلی فقیری که مورد سوءظن پلیس قرار می‌گیرد و او را تعقیب می‌کند و چارلی در همین فرار داخل سیرک می‌شود و پلیس هم به دنبال او در سن سیرک، صدای قاهقه تماشاگران را پلیس، صدای قاهقه تماشاگران را به آسمان بلند می‌کند به خیال‌اینکه اینان هنرپیشه سیرک هستند. یاد چارلی که به سر بازی می‌رود و نمی‌تواند نظام بگیرد و یاد قهرمانیهای او در جبهه جنگ که باعث دستگیری قوای نازی می‌شود، از شیرین‌کاری‌های او در جبهه جنگ اینست که وقتی می‌خواهد سیگارش را روشن کند آنرا از سنگر بیرون نگاه میدارد و تیر دشمن باعث روشن شدن سیگارش می‌گردد.

یاد چارلی بینوا، ساده، دلسوز، یاد چارلی شوخ طبع و... چارلی نابغه سینما، سلطان

# دانستهان : روباء و گرگ

نویسنده: دوشیزه منورسعیدی

و باور کرد همراه روباء رفت روباء او را برد جایی که یخ درست می کردند به گرگ گفت تو بنشین تا من آب باز کنم هر وقت که گرم شد تو می توانی بروی. گرگ نشست و روباء آب باز کرد بعد از مدتی یخ بست و در نتیجه پاهای و دستهای گرگ هم یخ بست و نتوانست فرار کند روباء هم داد کشید آی صاحب یخ بیا که گرگ یخ را خراب کرد صاحب یخ با چندنفر دیگر با بیل به سر گرگ بیچاره ریختند و تا می توانستند او را کتک زدند بطوطی که گرگ گفت حتما ترا ایندفعه باید بخورم و هیچ عندری نداری که بتوانی فرار کنی روباء که از قبل نقشه کشیده بود گفت باز که عصبانی شدی یکخورده بایست و نگاه کن ببین چه سبدی یافته ام گرگ نگاه کرد و دید که راست می گوید سبد زیبایی در دست روباء بود گرگ گفت آنرا چطوری می بافی به من هم یاد بده روباء گفت برای این کار باید برویم بالای کوه تا سبد خوب در بیاید گرگ باز مثل دفعه های قبل تسليم روباء شد و همراه او رفت بالای کوه روباء سبدی بافت و وقتی نصف آنرا بافت به گرگ گفت برو توی سبد گرگ گفت برای چه روباء گفت برای اینکه می خواهم اندازه تو باشد گرگ هم باور کرد و رفت توی سبد روباء هم سبد را بافت و سر آن را بست بعد از بالای کوه گرگ بینوا را رها کرد و سبد تا به پایین تکه تکه شد به این ترتیب روباء حیله گر سر گرگ ساده دل را کلاه گذاشت.

روستای خرقان شاهرود - هزار  
شیخ ابوالحسن خرقانی

که او را بخورد ولی روباء که همیشه به چرب زبانی معروف است گفت دست نگهدار گرگ گفت من می خواهم ترا بخورم چون به من کلک زدی روباء گفت تو خبر نداری من می روم انگور خوری خیلی خوب است گرگ ساده دل هم باور کرد و گفت ترا خدا هرجا که می روی انگور خوری مرا ببر تا من هم کمی انگور بخورم روباء قبول کرد و با هم رفتند وارد یک باغی که بیشتر درختهای آن درخت مو بود شدند روباء رفت بالای دیوار یک جیغ کشید همه روباءها آمدند همه آنها دمشان را بهم گره زدند و دم گرگ هم به دم یکی از آنها گره خورد و گفت حالا انگور بخورید. موقعی که گرگ روباء های دیگر مشغول خوردن انگور بودند روباء رفت بالای دیوار و صدا زد که آهای صاحب باغ بیا که گرگ و روباءها انگورهای را تمام کردند صاحب باغ با پرسش با بیل و کلنگ آمدند روباءها و گرگ تا آنها را دیدند پا به فرار گذاشتند و در نتیجه یکی بدم و یکی دیگر دوتا دم شد دم گرگ هم کنده شد گرگ از ترس زد به راه آب بیرون پس از چند روز که گرگ به زحمت توانست از راه آب بیرون بباید پیش خود نقشه کشید که اگر ایندفعه روباء را ببینم حتما آنرا می خورم تا دیگر هوسر گول زدن مرا پیدا نکند با حالتی عصبانی نزد روباء رفت روباء که خود می دانست چه کار بدی کرده است باز پیشستی کرد و زبان چرب و نرم را گرفت گفت چه خوب است خبر نداری که من می روم یخ درست کنی و پول زیادی هم می گیرم گرگ باز برای بار دیگر گول روباء راخورد گفت اگر روباء را گیر بیاورم به یک لقمه می خورم که می خواهد به من کلک بزنند آمد و آمد تا رسید به روباء همینکه روباء را دید یک خیز به طرف او برد است

## «هتل»

پادشاهی بود در یمن دخترش را عقد کرد وداد  
بهمن  
من شدم داماد او او شد پدر زن من داد بدبستم  
یک چاقویی که دسته نداشت زدیم به یک کوهی  
که کمر نداشت کشتمیم یک آهویی که جون نداشت  
آهور ابرداشتمیم ورفتیم ورفتیم که به سه شهر رسیدیم  
دوتا از این شهرها خراب  
خراب یکیش اصلا آبادی نداشت رفتیم توی  
شهری که آبادی نداشت سه تادیگ دیدیم دوتا خرد  
خرد یکیش اصلا ته نداشت  
گوشت آهو را با چاقویی که دسته نداشت خرد  
کردیم و ریختیم توی

دیگی که ته نداشت آن را جوشاندیم استخوان  
سوخت سوخت  
از گوشت دیگر خبر نداشت از گوشتنی که خبر  
نداشت خوردیم و خوردیم تشنه شدیم  
رفتیم و رفتیم دیدیم سه تا جوی آب از اینجاعبور  
می کند دوتاش خشک خشک  
یکیش اصلا نم نداشت سر گذاشتمیم توی جویی  
که نم نداشت کشیدیم و کشیدیم  
دو تامون مرد یکی مون شرور نداشت بالا رفتیم  
ماست بود قصه ما راست بود پایین آمدیم دوغ بود  
قصه ما دروغ بود.  
فرستنده از فارس - ایل باصری ، دستان  
عشایری بیک محمدی - امیرقلی عرب فیروزی

## بلبل و مورچه

یک بلبلی بود و یک مورچه  
روزی به همیگر برخوردند مورچه  
دانه ها را به دهان خود گرفت و  
به سوراخ می برد و به بلبل گفت  
بیا تا به یاری همیگر آذوقه  
زمستان را ذخیره کنیم بلبل در  
جواب مورچه گفت برو بایا چه  
داری می گویی گل و صحراء و  
دشت همه جا با صفا است من از

حالا به انتظار زمستان باشم بهار تا با یکدیگر آذوقه جا کنیم به  
گذشت زمستان فرا رسید هوا  
حرف من گوش نکردی بلبل  
پشیمان بر گشت دوری زد باز  
سرد شد برف و باران فروریخت  
بلبل بیچاره سر گردان ماند رفت  
آمد در زد مورچه در را باز کرد  
پهلوی مورچه در زد مورچه آمد  
بلبل گفت پس من کجا لالا کنم  
جواب داد بلبل گفت در را باز  
مورچه گفت روی کیسه جوز یا  
کن که از سرما مردم گفت چه چه  
گردو گفت اینها همه ترشده کجا  
مستانت بود - یاد زمستانت لانه کنم گفت: پس بیا وسط  
جوجه هایم لالا کن.  
منور سعیدی

آن روز که من بشما گفتم بیا

## خورشید خانوم

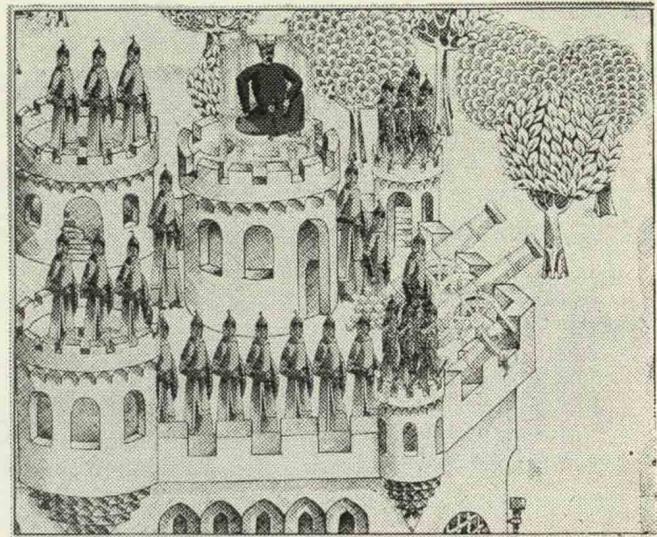
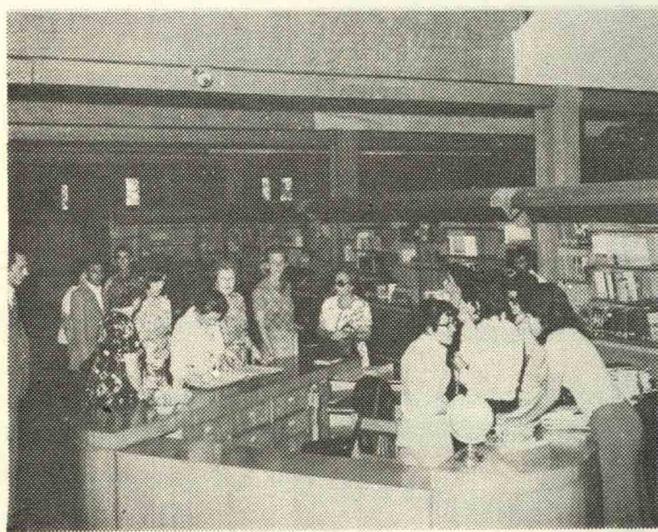
خورشید خانوم یه روزی  
دید زمین را از پشت ابرها  
کوهها و آدما را  
دشتها و حیونا را  
رودخونه و دریاها  
ماهیها و نهنگها  
پیزون توایون

کارپیزون و دوبچه ش توم شد  
خورشید خانوم آزاد شد  
خورشید خانوم آزاد شد  
آدم خوب و بد کم نمیشه  
کتاب خورشید خانوم از این بهتر  
نمیشه  
فرشید محمودیان مقدم  
عضو کتابخانه شهرضا

دخترش پشت خونه  
گندم بادمیده او مهر بونه  
پسرش سرش تو کاره  
خورشید نبود، چراغ بود  
خورشید خانوم تو چاه بود  
پیزون و دوبچه ش کشیدن نقشه  
با هم گفتند فردای ما قشنگه  
همممه تو ده شروع شد

## بازدید

رئيس واعضاء فدراسیون مرکز اتحادیه کاروهش‌ساغل و هنر زنان ایتالیا خانم دوشیس آنژلاندنی پیرزانو رخانمهای تینا گارسپارینی، لیویاریشی، ایران پالانکاوایولا ندادهونتی که بدعوت سازمان زنان ایران روز ۲۰ خردادماه به تهران آمد و بودند، روز ۲۵ خردادماه از کتابخانه‌ی مرکزی اصفهان دیدار کردند، در این دیدار گزارشی «از نحوه آثار کتابخانه توسط مسئول کتابخانه به اطلاع رسید و سپس یک برنامه نمایشی برای بازدید کنندگان توسط کودکان عضو کتابخانه ترتیب یافت. و همچنین نمایشگاه نقاشی اعضا کتابخانه مورد بازدید قرار گرفت.



در دومین جشنواره بین‌المللی فیلم‌های آمرزشی در لبنان، دوفیلم «آنکه خیال بافت و آنکه عمل کرد» اثر مرتضی ممیز - و «گلباران» اثر علی‌اکبر صادقی محسوب مرکز سینمایی کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان، برنده‌ی دو جایزه‌ی اول شدند.

در این جشنواره ۲۰ کشور، و یکصد فیلم شرکت گرده بودند، واز بین این فیلم‌ها و این کشورها، دوفیلم ذکرشده از ایران، برنده‌ی دیپلم برتری گردیدند.

این دوفیلم بانام‌های «خيال و عمل» و «اطفال کبوترهای صلح» در جشنواره به نمایش گذارده شدند.

این جشنواره از تاریخ ۲۰ اردیبهشت‌ماه به مدت ده روز برگزار شد، و برنده‌گان طی مراسمی روز ششم خردادماه اعلام گردیدند.

## جایزه‌ی صلح گاندی به فیلم «من آنم که»

در بیست و چهارمین دوره‌ی فستیوال برلین ۲۱ (ژوئن تا ۲۴ زوئیه)، فیلم «من آنم که» به کارگردانی علی‌اکبر صادقی ساخته شده در کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان برنده‌ی جایزه‌ی صلح گاندی شد. این فیلم به صورت نقاشی متحرک - رنگی، و به مدت ۱۱ دقیقه‌ی می‌باشد.

این جایزه در جنب جایزه‌ی اصلی داده می‌شود، و به یک فیلم از بین فیلم‌های کوتاه و پلند شرکت کننده اهداء می‌گردد، و هدف آن «کوشش در راه صلح و دوستی» است.

این جایزه، به صورت پلاکی است با عکس گاندی که بر روی پایه نصب شده است.

## کارنامه

کانون پژوهش فکری کودکان  
و نوجوانان

اخبار داخلی

شماره ۴۵ (دوره‌ی هفتم) تیر ماه ۱۳۵۳

چاپخانه خوش‌تلفن ۳۱۸۵۶۵

گراور سازی پاسارگاد تلفن ۳۹۱۷۱۸

می‌کند و به کارادیت و ترجمه می‌پردازد، همکاریش را گرامی می‌داریم و ارج می‌نماییم.

دیگری پرویز کلانتری است، نقاش پرآوازه و تصویرگر کتابهایی چون «کل او مد بهار او مد»، کلانتری کودکان را حوب می‌شناسند، اگر به این نقاش عزیز برخورد، سهمی از دنیای پراز صفا و صمیمت کودکی را هم با خود تا این سالها همراه آورده است. کلانتری دنبال معصومیتها و اصالتیها فراموش شده است، یکبار نمایشگاه نقاشیش را اختصاص داده بوده نقش روستاهای و بام‌های کاهکلی حاشیه کویر ایران، می‌حواسست بگوید این جذبه ورنک و نیرنگ تهری‌ها را نفریفته است، در روستاهای ایران زمینه‌های بکری است که هر نقاش بیداردلی می‌تواند از آن بهره‌های برگیرد و کلانتری پس از پنج سال کوشش و کوشش به روی بومها به چشم می‌خورد.

یکمبار یک جوان سمنانی - محمدعلی بنی‌اسدی - آمده بود می‌خواست مردمی نقاشی شود، در کار او گره‌هایی بود، تنها کاری که ما می‌توانستیم بکنیم چاپ نقاشی او در کارنامه کانون بود - پرویز کلانتری این استعداد را خوب کشف کرد دستش را گرفت حالا محمد علی بنی‌اسدی یک جوان ۱۸ ساله مردمی نقاشی کتابخانه‌های تهران شده است یکروز هم از سازمان انتشارات کتابی برای نقاشی به او سپرده شاید چند وقت دیگر این کتاب با نقاشی‌های بنی‌اسدی درآید. بار اول کلانتری را در سالن کنفرانس دیدم، مردمی‌های نقاشی را جمع کرده بود، آنها از مشکلات انسان می‌گفتند و کلانتری از هدفها و طرح‌هایش، وقتی که جلسه‌پردازان یافت در جمیع چشمها برق امیدی دیدم. آنها امیدوارانه سالن را ترک کردند، حاصل گفته‌های آنروز را خودش نوشته است که در این شماره کارنامه می‌خوانید.

مقدم این دو هنرمند را گرامی داریم.

غلامرضا امامی



## همکاران جدید کانون

تازگی‌ها به جمع همکاران کانون دو هنرمند پیوسته‌اند هردو در کار خود آگاه و دانا و هردو در جمع دانایان و هنرمندان متزلتی چشمگیر دارند - کار هردو با قلم است، و هردو هنرمند حرمت قلم را گرامی داشته‌اند، گواهش، زندگی‌شان. یکی با قلم به «تحریر» می‌پردازد و دیگری کار «تصویر» را به شمشهی خود ساخته. نخستین محمدقاسمی است، نزدیک ۴۰ سال است که کتابهای بسیاری را از دیگر زبانها به پارسی برگردانده و برگنجینه ادب سرمهین‌های گنج‌ها افزوده است، کارنامه کتابهایی که قاضی برگردانده تاکنون از ۳۰ عنوان می‌گذرد. قاضی برای کودکان، «شازده کوچولو» را ترجمه کرده به زبانی کودکانه، شاید کمتر کودک کتابخوان و آدم کتاب‌دوست یافت شود که لحظاتی به جذبه و شوق همراه با «شازده کوچولو» به دنیای زیبای خیال پرداز نکرده باشد. کانون، همکاری «قاضی» پیر ادب را مقتمن دانست و دو کتاب برای ترجمه به او سپرده، «ماجراجوی جوان» و «پولیانا»، و قاضی در هردو کتاب به هنرمندی توانست ترجمه‌ی سی دلخواه کودکان و نوجوانان فراهم آرد گویی که این دو کتاب در اصل به فارسی نگاشته شده است. قاضی بعد از ظهرها با سازمان انتشارات همکاری

